

# ແກ່ນດານຕີເລະກາຮແສດງ

# ມາວິທຍາລົ້ມຂອນແກ່ນ

Journal of Music and Performing Arts, Khon Kaen University

ປີທີ 5 ອັບທີ 3 ກັນຍານ - ລັນວາຄມ 2566 Vol. 5 No. 3 September - December 2023 ISSN 2773-9155 (Online)





# การศึกษาเดี่ยวจักษ์ เพลงลาวแคน ทางครูสุธรรม บัวทั้ง

The Study of Chakhe Solo on Lao Khaen  
of Khru Suthan Buatang

(Received: 19 October 2023; Revised: 17 December 2023; Accepted: 29 December 2023)

ปรัชญา บุญมาสูงทรง<sup>[1]</sup>

Prachya Boonmasoongsong

ชนาริป คงอ่อน<sup>[2]</sup>

Chanathip Kongon

## บทคัดย่อ

บทความวิจัยนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาโครงสร้างทำนองและกลิ่นอายของเพลงเดี่ยวจักษ์เพลงลาวแคนทางครูสุธรรม บัวทั้ง ดำเนินการวิจัยตามกรอบวิจัยเชิงคุณภาพ จากการวิเคราะห์พบว่า เพลงเดี่ยวจักษ์เพลง ลาวแคนทางครูสุธรรม บัวทั้ง ใช้กลิ่นที่หลากหลาย โดยเฉพาะอย่างยิ่งการดีดประสานเสียงหลายสาย เช่นเดียวกับพิณ อีสาน โครงสร้างของทำนองเพลงแบ่งออกเป็น 3 ส่วน ประกอบด้วย ส่วนที่ 1 เกริ่นนำ เป็นส่วนที่นำทำนองมาจากเดียวพิณอีสานเพลงปู่ป้าหวาน เน้นการดีดประสานเสียงหลายสาย ใช้กลุ่มเสียงเดียวกับเพลงลาวแพนของเดิม ส่วนที่ 2 คือ เนื้อเพลงออกซึ่มลาวแพน โครงสร้างเพลงส่วนนี้ครูสุธรรมได้นำทำนองมาจาก เพลงลาวแพนทางครูแสง อภัยวงศ์ พร้อมทั้งประพันธ์ทำนองซึ่มลาวแพนขึ้นใหม่ ต่อเติมจากซึ่มลาวแพนของเดิม ส่วนที่ 3 เพลงพื้นเมืองอีสาน ในส่วนนี้ ครูสุธรรมได้นำเพลงนกไชบินข้ามทุ่งทำนองเพลงพื้นบ้านอีสานมาเรียบเรียงใหม่ต่อท้าย ทำนองซึ่มลาวแพนและปิดท้ายด้วยทำนองเพลงเชื้อเชิญเพลงนิยมของวงกันตรี รวมทั้งเพลงที่ใช้ทำนองซึ่มลาวแพนและปิดท้ายด้วยทำนองเพลงเดี่ยวจักษ์เพลงนิยมของวงกันตรี ที่เป็นทำนองช่วงเกริ่นนำ เป็นเพลงที่มีความสนับสนุนและมีความท้าทาย เนื่องจากเป็นเพลงที่ใช้ทักษะขั้นสูงของเครื่องดนตรีพื้นเมืองอีสาน กล่องร่วงที่

[1] อาจารย์ประจำสาขาวิชาศิริยາคศศาสตร์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยทักษิณ  
Lecturer at Music Program, Faculty of Fine and Applied Arts, Thaksin University, E-mail: prachya.b@tsu.ac.th

[2] นิสิตหลักสูตรศิริยາคศศาสตร์ สาขาวิชาศิริยາคศศาสตร์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยทักษิณ  
Undergraduate Student from Music Program, Faculty of Fine and Applied Arts, Thaksin University,  
E-mail: chanathipkeng@gmail.com

ກໍານົດໃຫ້ເປັນເຄື່ອງປະກອບຈັງຫວະນັນ ເປັນສິ່ງແປລກໃໝ່ແລະຂ່າຍໜັກນໍາໃຫ້ຜູ້ພິ່ງ  
ມອງເຫັນກາພະທ່ອນຂອງດົນຕີອື່ສານໄດ້ຊັດເຈນເຂົ້ນ

**ຄໍາສຳຄັນ:** ຄຽງສຸຮາຣັນ ບັວທັ່ງ, ຈະເໜີ, ເພັນເດືອຍາ, ເພັນພື້ນບ້ານອື່ສານ, ລາວແພນ

## Abstract

This research article aims to examine the melodic structure and playing strategies employed in the Chakhe solo rendition of Lao Kan song by Khru Suthan Buatang. This composition amalgamates elements from both Thai music and Isaan folk music. Results found that for this solo rendition, Khru Suthan Buatang employs a diverse range of techniques particularly emphasizing harmonious plucking of multiple strings, reminiscent of the Isaan Phin. The melodic structure is segmented into three parts. The first part, serving as the introduction, derives its melody from the Isaan Phin solo in the Pu Pa Lan song. It places emphasis on strumming multiple strings in harmony, utilizing the same sound group as the original Lao Pan song. The second part, titled Nuea Lao Pan Ork Soom Lao Pan, incorporates elements from Khru Sawang Aphaiwong's Lao Pan song. Khru Suthan Buatang composes a new Soom Lao Pan melody, building upon the original Soom Lao Pan. The third part delves into Isaan folk songs, where Khru Suthan Buatang integrates the Isaan melody of Nok Sai Bin Kaam Toong, rearranging it and appending the Soom Lao Pan melody, concluding with the melody of a Chirp Chirp song which is popular in Southern Isaan. This solo is composed for listening rather than dancing. The technique of plucking the two and three strings of the Chakhe connects to the thinking system and traditional wisdom inherent in Isaan music. The Pu Pa Lan pattern, featured in the introduction, contributes to the complexity and challenge of the song, showcasing advanced skills in traditional Isaan musical instruments. The Klong Ramwong (drums), designated as the accompaniment, introduces a novel element that enhances the clarity of Isaan music for the listeners.

**Keywords :** Khru Suthan Buatang, Chakhe, Solo repertoire, Isaan folk song, Lao Pan

## บทนำ

เพลงล้าวແພນ เป็นบทเพลงที่นิยมน้ำมาทำเป็นทางเดียวเครื่องดนตรีหล่าย ประเภท เช่น ปีใน ระนาดເອກ ໜ້ອງວົງໃໝ່ ระนาດທຸ່ມ โดยเฉพาะจะเข้าที่นับว่าเป็น เพลงที่สำคัญสำหรับนักจะเข้าต้องเรียนรู้และสามารถบรรเลงได้ เมื่อปีพุทธศักราช 2530 กรมศิลปากรจัดการแสดงเดียวเพลงไทยชัยมงคล แสดงต่อหน้าพระพักตร์ สมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ณ โรงละครแห่งชาติ ครุสุธารณ์ บัวทั่ง ได้รับเชิญให้บรรเลงเดียวจะเข้าเพลงล้าวແພນ เพลงล้าวແພນที่นำมาบรรเลงในครั้งนั้น ครุสุธารณ์ บัวทั่ง ได้เรียบเรียงขึ้นใหม่โดย นำทำนองเพลงต่างๆ ที่เป็นทำนองเพลงล้าวແພນ ซึ่มล้าวແພນ และเพลงพื้นเมือง อีสานมาเรียบเรียง เช่น สร้างทำนองเกรินและทำนองต่อท้ายซึ่มล้าวແພນเพิ่มเข้าไป ในเดียวล้าวແພນ นอกจากนี้ครุสุธารณ์ บัวทั่งได้ให้ข้อมูลเพิ่มเติมแก่ผู้วิจัยว่า ครั้งหนึ่ง ครุสุณลิม บัวทั่ง [ศิลปินแห่งชาติสาขาศิลปะการแสดง (ดนตรีไทย) พ.ศ. 2529] ผู้เป็นบิดาแนะนำให้ใช้คำว่า “ล้าวແພນ” เนื่องจากโครงสร้างของเพลงได้ถูกเรียบเรียง ใหม่แตกต่างไปจากเพลงล้าวແພນของเดิม (สุธารณ์ บัวทั่ง, การสือสารระหว่าง บุคคล, 4 ตุลาคม 2566)



ภาพที่ 1 ภาพครุสุธารณ์ บัวทั่ง ในวัย 37 ปี ที่โรงเรียนบางยี่ขันสังเคราะห์  
ภาพโดย ผู้วิจัย, ตุลาคม 2566

ครูสุธารณ์ บัวทั่ง เป็นนักจะเข้ามีชื่อเสียง เกิดเมื่อวันที่ 14 พฤศจิกายน พ.ศ. 2491 มีภูมิลำเนาอยู่ที่ อำเภอบางใหญ่ จังหวัดนนทบุรี เป็นบุตรของคุณพ่อเฉลิม และคุณแม่สาว บัวทั่ง เริ่มเรียนดนตรีไทยกับบิดา คือ ครูเฉลิม บัวทั่ง ตั้งแต่เด็ก ต่อมามีอายุ 16 ปี เรียนจะเข้ากับครูแอบ ยุวนวนิชย์ ครูจะเข้ามีชื่อเสียงที่สุดคนหนึ่ง ของวงการดนตรีไทย ผู้จัดมีโอกาสสรับการการถ่ายทอดเพลงเดี่ยวจะเข้าเพลงลาวแคน จากครูสุธารณ์ บัวทั่ง เมื่อปี พ.ศ. 2545 ในขณะที่ศึกษาอยู่ในระดับปริญญาโท คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อพิจารณาโครงสร้างของห้องเรียนที่ เพลงเป็นองตนแล้วพบว่า โครงสร้างบทเพลงมีความน่าสนใจในเรื่องการนำเพลงที่ เป็นลายแคนและลายพิณอีสานมาเรียบเรียงและปรับให้เข้ากับกลิ่น气息การดีดจะเข้า เพลงเดี่ยว ทำให้ลีลาและอารมณ์ของบทเพลงเดี่ยวจะเข้าเพลงลาวแคนของครูสุธารณ์<sup>3</sup> บัวทั่ง ทางนี้มีเอกลักษณ์ที่โดดเด่นและมีลักษณะแตกต่างจากเดี่ยวจะเข้าเพลงลาวแพน<sup>3</sup> ของครูท่านอื่น ด้วยเหตุนี้ผู้จัดจึงสนใจศึกษาโครงสร้างทำงานและกลิ่น气息การบรรเลง เดี่ยวจะเข้าเพลงลาวแคนทางครูสุธารณ์ บัวทั่ง เพื่อขยายความรู้เกี่ยวกับลักษณะเฉพาะ ของเดี่ยวจะเข้าเพลงลาวแพนต่อไป

### วัตถุประสงค์

เพื่อศึกษาโครงสร้างบทเพลงและกลิ่น气息การบรรเลงเดี่ยวจะเข้าเพลงลาวแคน ทางครูสุธารณ์ บัวทั่ง

### วิธีดำเนินการวิจัย

การดำเนินการวิจัยครั้งนี้เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ มุ่งศึกษาเดี่ยวจะเข้าเพลง ลาวแคน ทางครูสุธารณ์ บัวทั่ง โดยมีวิธีการดำเนินการวิจัยดังนี้

- บทเพลงที่ศึกษา ผู้จัดคัดเลือกศึกษาผลงานจำนวน 2 ผลงาน ด้วยวิธีการ คัดเลือกแบบเฉพาะเจาะจง (purposive sampling) ประกอบด้วย ทางเดี่ยวจะเข้า เพลงลาวแคนที่ผู้จัดได้รับการถ่ายทอดโดยตรงจาก ครูสุธารณ์ บัวทั่ง และคลิป วิดีโอการแสดงเดี่ยวจะเข้าเพลงลาวแคนโดยครูสุธารณ์ บัวทั่ง ในงานมหกรรมเดี่ยว

<sup>3</sup> ผู้เขียนใช้คำว่า “ลาวแคน” ในการนี้ที่หมายถึงทางเดี่ยวจะเข้าลาวแคนที่ครูสุธารณ์ บัวทั่ง เป็นผู้เรียนเริ่งขึ้น แต่จะ ใช้คำว่า “ลาวแพน” ในกรณีที่กล่าวถึงทางเดี่ยวจะเข้าเพลงลาวแพนของครูท่านอื่น และในบริบทที่กล่าวถึงชื่อเพลง เช่น ลาวแพน ชั้มลาวแพน เป็นต้น

เพลงไทยซึ่งมงคล วันที่ 31 มีนาคม พ.ศ. 2531 ณ โรงละครแห่งชาติ เทปตันฉบับ  
จากมูลนิธิหลวงประดิษฐ์ไพเราะ อนุรักษ์แปลงไฟล์ต้นฉบับโดยหอภาพยนตร์  
อาจารย์อัชฎาภูร สาคริก เป็นผู้เผยแพร่

**2. เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย ประกอบด้วย แบบสัมภาษณ์ที่สร้างขึ้นจากการอป  
คำถาวรวิจัย เพื่อตรวจสอบโครงสร้างทำงานเดียวจะเข้าเพลงล้าวแคน แรงบันดาลใจ  
และกลวิธีการติดจะเข้า แล้วนำมาศึกษาโดยใช้กรอบแนวคิดการวิเคราะห์เพลงไทย  
เรื่องการวิเคราะห์เม็ดรายของรองศาสตราจารย์พิชิต ชัยเสรี (2557)**

**3. การเก็บรวบรวมข้อมูล ผู้วิจัยศึกษาค้นคว้าเอกสาร หนังสือ ตำรา งานวิจัย  
ในประเด็นที่เกี่ยวข้อง และสัมภาษณ์บุคคลสำคัญ คือ ครุสุธารณ์ บัวทั่ง และ<sup>\*</sup>  
ลูกศิษย์ที่ได้รับการถ่ายทอด คือ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. วิชิต ทัศนกุลวงศ์**

**4. การตรวจสอบข้อมูล ดำเนินการด้วยการตรวจสอบข้อมูลแบบสามเส้า คือ  
จากครุสุธารณ์ บัวทั่ง ผู้เชี่ยวชาญด้านการวิเคราะห์เพลงไทย และผู้เชี่ยวชาญด้าน<sup>\*</sup>  
การบรรเลงจะเข้า เพื่อนำข้อมูลไปรีเยบเรียง วิเคราะห์ข้อมูลและสังเคราะห์  
การบรรเลงจะเข้า เพื่อนำเสนอการวิเคราะห์เชิงพรรณา**

## ทบทวนวรรณกรรม

### 1. ความเป็นมาของเพลงล้าวแพน

เพลงล้าวแพน หรือบางครั้งเรียกว่า ล้าวแพนใหญ่คู่กับล้าวแพนน้อย สันนิษฐานว่า  
เดิมคงจะชื่อล้าวแคน คือ เพลงล้าวที่เปาแคนแล้วจึงเรียกเพี้ยนมาเป็นล้าวแพน  
แต่ว่าในโบราณมีการฟ้อนรำชนิดหนึ่งเรียกว่า รำแพนหรือฟ้อนแพน เพลงล้าวแพน  
ก็อาจจะมาจากเพลงสำหรับฟ้อนชนิดนี้ (มนตรี ตรา莫ท, สืบคันเมื่อ 6 กุมภาพันธ์  
2566, จาก <http://www.thai-explore.net/>) เพลงล้าวแพน เป็นเพลงสำเนียงล้าว  
ที่โบราณนิยมนำมารรเลงเป็นทางเดียวและประกอบการแสดงฟ้อนแพน มีการ  
นำมາผูกเข็นสำหรับเดียวปีใน ต่อมาจึงประดิษฐ์เป็นทางเดียวจะเข้าและเครื่องมืออื่นๆ

เพลงລາວແພນມີທາງຂັບຮ້ອງອູ່ຫລາຍສໍານວນ ໂດຍສໍານວນໜຶ່ງທີ່ນ່າສນໃຈຄືອ  
ບທປະເພນີ້ອງ ພຣະ ພລຕຣີ່ຫລວງວິຈິຕຽວາທກາຣ ສອດແທຣກອູ່ໃນບທລະຄ  
ປະວັດຕີສາສົກຮ່ອງເຈົ້າຫຼິງແສນໜີທີ່ຂຶ້ນທັນວ່າ “ສະຫຼົງ” ຄໍາຮ້ອງນີ້ ຄຸນຄຽງສ່ອງຫາຕີ  
ຂຶ້ນຕີຣີ (ຕິລປິນແຫ່ງຫາຕີ ສາຫາຕິລປະກາຣແສດງ (ລະຄຣາມ) ພ.ສ. 2535) ໄດ້ກຳຫັບ  
ອາຈານຢູ່ບຸນເສຣີມ ຝູ່ສາລີ ໄວ່ວ່າຕ້ອງໃຊ້ເນື້ອຮ້ອງນີ້ຮ້ອງເຕີມຕາມບທລະຄ ຈຶ່ງຈະສາມາຮັດ  
ອອກຕັ້ງແສດງພ້ອນແພນໄດ້ອ່າງສົມບູຽນ

### ບທຂັບຮ້ອງພ້ອນລາວແພນ

ສະຫຼົງສ່ອງສວ່າງກະຈ່າງພໍາ	ໜາວປະຫາເຮີງເນື່ອໃຈແສນ
ຈະດູໃຫ້ນາມສິ້ນທັງດິນແດນ	ເໜີ່ອນເນື່ອງແມນແດນສວຽດຕີ້ນວິມານ
ໂລ້ພວກເຮາເອຍ	ໄຄຮັບເຄີຍເຫັນບ້າງ
ດວງຈັນທີ່ຈົ່າກະຈ່າງ	ແລສວ່າງເວທາ
ຂອເຂື້ນພວກເຮາພື້ນ້ອງ	ມາຮົມມາຮົອງກັນເຄີດຫານາ
ມາໝາມແສງຈັນທີ່ຈົ່າກະພໍາ	ໃຫ້ຮັນອຸຮາເຮີງໃຈ
ຈັນທີ່ສວ່າງເວທາ	ອຍ່າເພີ່ງຫລບໜ້າຫິ່ນຫຍ່າ
ເຮາຂອ້ນຂົ້ນຂອ່ນ	ເຮາຂອ່ນຮົມຍື້ໃຫ້ສົມໃຈ
ພວກຂອງເຮາຈະເລີ່ນ	ພວກຂອງເຮາຈະພ້ອນ
ໃຫ້ຄວາມທຸກຊົ້ອນເສື່ອມໜາຍ	ມາສຸຂສບາຍກັນເຄີດຫານາ
ເພື່ອນເກລອີ່ນ້ອງ	ຮ້ອງຮ້າເອຍ ສູ່ເພື່ອນເອຍ

(ຕ່ອເກີຍຣົດ ເງິນກອງ, 2565)

ສັນນິຍົງຮູ້ນາວ່າເນື້ອຮ້ອງພ່ານລາວແພນຂ້າງຕັນ ອຸກບັນທຶກຂຶ້ນຫລັ້ງສູງສິ້ນເຈົ້າອຸ່ນວຽກ  
ເນື່ອຄັ້ງແໜ່ງຂໍ້ອົບຕ່ວ່າມາຈກາກປົກກອງຂອງສຍາມໃນສັນຍາຮັກລັກທີ່ 3 ສັນນິຍົງຮູ້ນາວ່າ  
ເນື້ອຫາຂອງພ່ານນ່າຈະເກີດຂຶ້ນຈາກຜູ້ແຕ່ງເຫັນເຫດກາຣົນແລ້ວຮະບາຍຄື່ງຄວາມເຈັບແດ້ນ  
ຂອງຄວ້າລາວທີ່ມີຕ່ອນສຍາມໃນຂະນັນ ກາພສະທ້ອນມີນັຍແສດງຄົງກຸ່ມໜັດຕິນາສຍາມ  
ທີ່ກະທຳຕ່ອງຄວ້າລາວໃນຮູບແບບຕ່າງໆ ຕ່ອມາໃນຊ່ວງຮັກລັກທີ່ 4 ມີຫລັກຮູ້ນາວ່າ  
ກາລະເລັ່ນແລ້ວລາວເປົ້າແຄນຮົມຄົງຮຽນກຣມລາວແພນ ລື່ອເປັນທີ່ນິຍົມໃນທຸກຫຼວມເມືອງ  
ທີ່ມີຄວ້າລາວ ແມ່ແຕ່ໜຸ່ມໜຸ່ນຄົນສຍາມເອງ ເນື່ອມິຈານຕ່າງໆ ກົນຍົມນຳມາຮັສພຂອງລາວໄປ

แสดงเป็นประจำ แต่เมื่อมีประกาศพระบรมราชโองการห้ามการเอ่ວລາວເປົ້າແຄນ  
เกิดขึ้น จึงเกิดการเปลี่ยนชื่อเรียกขึ้นใหม่โดยใช้คำว่า “ລາວແພນ” ແທນ คำว่า  
“ລາວແຄນ” ແລະມີການສ້າງລັກຊະນະການຂັບຮ້ອງແລກປະບຽນທຳນອງດົນຕີທີ່  
ແກຕ່ຕ່າງອຸກໄປ ດ້ວຍເຫດນີ້ຈຶ່ງນໍາຈະເຮີມປຣາກຝູດຳວ່າ “ລາວແພນ” ແລະດ້ວຍປົກການ  
ຂອງສີລົມສຍາມຈຶ່ງບັງເກີດທຳນອງພັລງ “ລາວແພນສັນຫະຕິໄທ” ຂຶ້ນເພື່ອຫຼັກເລີຍ  
ອານຸແຜ່ນດິນ ແລະພບວ່າເຄື່ອງດົນຕີນິດແຮກທີ່ໄດ້ນຳມາໃຫ້ຄ່າຍທອດຄື່ອ “ປີ”  
ໂດຍເປົ້າເປັນທຳນອງເລີຍນແບບເສີຍແຄນ ດ້ວຍລັກຊະນະພິເສດຂອງພັລງລາວແພນທີ່ເວື້ອ  
ຕ່ອກນຳພັລງຕ່າງໆ ມາຮ້ອຍເຮີມຍ່າງອືສຣະ ຈຶ່ງທຳໄຫ້ພັລງລາວແພນມີຜູ້ນິຍມປະຕິບັດ  
ແລະຮ້ອຍເຮີມດ້ວຍບທພັລງຕ່າງໆ ອ່າງຫລາກຫລາຍ ແລກລາຍເປັນທີ່ນິຍມຍ່າງມາກ  
ໃນປັຈຈຸບັນ (ເຫວັນນິ້ນສ ປະກັກທີ, 2551)

## 2.ບທບາຫຂອງຈະເໜີທີ່ມີຕ່ອພັລງລາວແພນ

ເນື່ອງດ້ວຍພັລງລາວແພນມີທີ່ນາຈັກການເລີນເອ່ວລາວເປົ້າແຄນ ເນື່ອນຳມາດັດແປລງ  
ປະບຽນທີ່ເຄື່ອງດົນຕີໄທ ເຮີມດ້ວຍການໃຫ້ປີຄ່າຍທອດພັລງນີ້ອງຈາກສາມາດ  
ເລີຍນແບບເສີຍແຄນໄດ້ ຕ້ອມາໄດ້ນຳຈະເຂົມບະບຽນແທນນີ້ອງຈາກເສີຍຂອງຈະເໜີ  
ສາມາດເລີຍນເສີຍທຳນອງລາຍຂອງແຄນແລະພິນໄດ້ ທຳໄຫ້ໄດ້ອາຮົມພັລງທີ່ເປັນສຳເນົາຢັງ  
ລາວອືສານໄດ້ຍ່າງໜັດເຈນ ໂດຍມີການທຳທາງເຖິງຈະເໜີພັລງລາວແພນໄວ້ຫລາກຫລາຍທາງ  
ເຊັ່ນ ເຖິງຈະເໜີພັລງລາວແພນທາງຄຽງຄວາມມີມີມ ຈິຕະເສົ່ວີ ທາງຄຽງທອງດີ ສຸຈົກ  
ແລະທາງຄຽງແສວງ ອກ້າວງສ ປະກອບດ້ວຍອົງກົມປະກອບຫລັກ 2 ສ່ວນຄື່ອ ເນື້ອລາວແພນ  
ແລະໜຸ້ມລາວແພນ

ຮິຕີ ທັກສຸກລາວງສ ກລ່າວວ່າ ເຖິງຈະເໜີພັລງລາວແຄນ ທາງຄຽງສຸຮາຮັນ ບັວທັ່ງ  
ເປັນທາງທີ່ຄຽງສຸຮາຮັນເຮີບເຮີຍບໍ່ເປັນມາໃໝ່ ແລະຍັງມີຄຽງຮຍສ ຄູ່ສາຍໜລ ເປັນຜູ້ຄວບຄຸມ  
ດູແລກເກົ່າກົ່າມີໃນຄັ້ງນັ້ນ ເປັນທາງເພາະກິຈເພື່ອໃຫ້ໃນຈານແສດງເຖິງພັລງໄທ  
ໜ້າມົງຄລ ແສດງຕ່ອ້ອນໜ້າພະພັກຕົວສົມເຖິງພະກິນິ້ຫຼູ້ອົງຈາກເຈົ້າ ກຣມສົມເຖິງພະເທັບ  
ຮັດນາຈຸດາ ສຍາມບຣມຣາຈກຸມາຮີ ໂຮງລະຄຣແທ່ງຫາຕ ເມື່ອ ພ.ສ. 2530 ເຖິງຈະເໜີ  
ໃນຄັ້ງນີ້ເປັນການເຮີບເຮີຍບໍ່ເປັນມາໃໝ່ ໂດຍນຳພັລງພື້ນບ້ານອືສານມາເປັນສ່ວນປະກອບ  
ຂອງພັລງລາວແຄນ ໃນຫົ່ວ່າຕັນພັລງທີ່ເປັນສ່ວນເກົ່າກົ່ານີ້ເນື້ອລາວແພນ ທາງຄຽງແສວງ  
ອກ້າວງສ ແລະສ່ວນທ້າຍທີ່ເປັນໜຸ້ມ ຄຽງສຸຮາຮັນ ບັວທັ່ງ ເຮີບເຮີຍທຳນອງສ່ວນທີ່ເປັນໜຸ້ມ  
ເປັນມາໃໝ່ ເຮີກວ່າ “ໜຸ້ມລາວແຄນ” ນອກຈາກນີ້ ຄຽງສຸຮາຮັນ ບັວທັ່ງ ເລັກວ່າທຳນອງ

เพลงพื้นบ้านอีสานที่นำมาเรียบเรียงเป็นทางเดียวจะเข้าเพลงลາວແພນນັ້ນ เป็นเพลงที่เคยได้ฟังมาจากนายวิทยา ໂພທສະນະ ບරຣເລງຕ້ວຍຮະນາດເອກ ແລະ ເປັນຜູ້ບຣເລງ ກລອງຮ່າງ<sup>4</sup> ໃນການບຣເລງເດືອງຈະເຂົ້າໂຮງລະຄຣແໜ່ງຫາຕີໃນຄຽງນັ້ນນັ້ນເອງ (ອິຕີທັສນກຸລວງສັນ, ກາຮສື່ອສາຮະຫວ່າງບຸຄຄລ, 19 ເມສາຢານ 2566)



ภาพที่ 2 การบรรเลงເດືອງຈະເຂົ້າເພັງ “ລາວແພນ” ໂດຍຄຽງສຸຮາຣັນ ບັວທັງ ໃນການແສດງເດືອງ  
ເພັງໄທໝໍມົງຄລ ຄຣ ໂຮງລະຄຣແໜ່ງຫາຕີ ປີ ພ.ສ. 2530  
ທີ່ມາ : <https://www.youtube.com/watch?v=rUm2baUzP7s>

### 3.ເດືອງຈະເຂົ້າເພັງລາວແພນທີ່ພບໃນອົດືກ

ນີ້ລີ່ນນີ່ກາ ຕີ່ຖຸມ ແລະ ຈຕຸພຣ ສີມ່ວງ (2566) ສຶກຂາເດືອງຈະເຂົ້າເພັງລາວແພນ ຂອງນັກຄົນຕຣີທີ່ມີຊື່ເສີຍງ ຈາກພລງການກາຮບັນທຶກໃນແພັນເສີຍງຄຽງໜິດ 78 rpm ມຸ່ງວິເຄຣະໜ້າໂຄຮງສຮ້າງທຳນອງແລກລວິທີກາຮບຣເລງເດືອງຈະເຂົ້າເພັງລາວແພນ ຈາກກາຮສຶກຂາ ພບວ່າ ພບພລງການກາຮບັນທຶກເສີຍງຂອງສຶກປິນຈຳນວນ 5 ທ່ານ ປະກອບ ດ້ວຍ ຄຽງເຈີນ ບຸນນາຄ ອຸນໜູງໄພທູຮຍ໌ ກິຕຕິວຣຣນ ຄຽງປະຄອງ ປະໄວຮັດນີ້ ຄຽງລະເມີຍດ ຈິຕຕາສົວ (ສນິທບຣເລງກາຮ) ແລະ ຄຽງຮະຕີ ວິເສະສຸກກາຮ ສາມາຮສຽບ ໂຄຮງສຮ້າງເພັງເປັນຕາຮາງເພື່ອເປົ້າເປົ້າໄດ້ດັ່ງນີ້

<sup>4</sup> ກລອງວ່າງ ເປັນຄ່າທີ່ຄຽງສຸຮາຣັນເຮົາກລອງໜິດທີ່ມີໜາດເລັກ ພກພາໄປນຣເລງໃນສຕານທີ່ຕ່າງໆ ໄດ້ສະຄວກ ນີ້ຍົມໃຫ້ນຣເລງໃນການວິນວິງ ເຫັນ ຈາກເງື່ອນ ທີ່ອີກງວ່າງ ຊົ່ງຄຽງສຸຮາຣັນເລືອກເຂົ້າມາຈາກຮ້ານໜາຍເຄື່ອງຄົນທີ່ໃນຍ່ານເວັ້ງ ນາຄເຂັມ ໂດຍເລືອກໄທມີເສີຍງສູງທີ່ຕ່າງກັນຈຳນວນ 5 ໃນ

**ตาราง 1: ข้อมูลเปรียบเทียบโครงสร้างเดี่ยวจะเข้ามาแทนจากศิลปินในอดีต  
[ปรับข้อมูลมาจาก นلينนิภา ดีทุม และ จตุพร สีม่วง (2566)]**

ผลงานบันทึกเสียง	บรรเลงโดย	โครงสร้างเพลง	กล่าววิธีการบรรเลง
เดี่ยวลาวแพน ครูเจริญ บุนนาค แผ่นเสียงตรา โอเดียน หมายเลข 101555	บรรเลงโดย นายเจริญ บุนนาค ขับร้องโดย แม่เจริญ เป็นบทร้องจาก เรื่องพระลօ สำนวนของ เจ้าพระยาเทเวศร์วงศ์ วิวัฒน์	1. เพลงลาวแพนใหญ่ ประกอบด้วย 38 วรรค	9 กล่าววิธี 'ได้แก่' รูดรั่ว กระทำส่องสาย กระทำ สามสาย สะบัดเสียงเดี่ยว สะบัดสองเสียง สะบัด สามเสียง ขี้ ตอบสาย และโปรด
		2. ชุมลาวแพน บรรเลง เที่ยวเดี่ยว ประกอบด้วย 17 วรรค	4 กล่าววิธี 'คือ' กระทำสามสาย สะบัดเสียงเดี่ยว สะบัดสามเสียง และตอบสาย
เดี่ยวลาวแพน ครูไพบูลย์ กิตติวรรณ แผ่นเสียงตรา โคล้มเบีย หมายเลข 51027-1 และ 51027-2	บรรเลงโดย นางสาวชุด พาทายโกศล (คุณหญิง ไพบูลย์ กิตติวรรณ)	1. เพลงตันลาวแพน ประกอบด้วย 26 วรรค	9 กล่าววิธี 'ได้แก่' รูดรั่ว กระทำส่องสาย กระทำ สามสาย สะบัดเสียงเดี่ยว สะบัดสองเสียง สะบัด สามเสียง ขี้ ปริบ โปรด เพลง
		2. เพลงลาวแพนใหญ่ ประกอบด้วย 57 วรรค	8 กล่าววิธี 'คือ' กระทำส่องสาย กระทำสามสาย สะบัดเสียงเดี่ยวสะบัด ส่องเสียง สะบัดสามเสียง ขี้ ตอบสาย และโปรด
เดี่ยวลาวแพน ครู ประคง ประพัยตัน	บรรเลงโดย ครูประคง ประพัยตัน	1. เพลงตันลาวแพน ประกอบด้วย 40 วรรค	9 กล่าววิธี 'คือ' รูดรั่ว กระทำส่องสาย กระทำ สามสาย สะบัดเสียงเดี่ยว

ผลงานบันทึกเสียง	บรรยายโดย	โครงสร้างเพลง	กล่าวอีกการบรรเลง
แผ่นเสียงตราครุฑ์ต่าย หมายเลข TC219 และ TC210-2			สะบัดสองเสียง สะบัด สามเสียง ชี้ปีบ และ ໂປຣຍ
		2. เพลงลาวแพนใหญ่ ประกอบด้วย 74 วรรค	6 กลิวี่ คือ กระบวนการส่อง สาย กระบวนการสามสาย สะบัดเสียงเดียว สะบัด สามเสียง ตอบสาย และ ໂປຣຍ
		3. เพลงลาวแพนน้อย ประกอบด้วย 46 วรรค	9 กลิวี่ คือ รูดร้าว กระบวนการส่องสาย กระบวนการ สามสาย สะบัดเสียงเดียว สะบัดสองเสียง สะบัด สามเสียง ตอบสาย ปริบ และໂປຣຍ
		4. เพลงลาวลดด่าย ประกอบด้วย 12 วรรค	4 กลิวี่ คือ กระบวนการสาม สาย สะบัดเสียงเดียว สะบัดสามเสียง และตอบ สาย
		5. เพลงลาวสมเด็จ ประกอบด้วย 12 วรรค และ	6 กลิวี่ คือ กระบวนการส่อง สาย กระบวนการสามสาย สะบัดเสียงเดียว สะบัด สามเสียง ตอบสาย และ ໂປຣຍ
		6. ซัมลาวแพน ประกอบด้วย 72 วรรค	5 กลิวี่ คือ กระบวนการส่อง สาย กระบวนการสามสาย สะบัดเสียงเดียว สะบัด สามเสียง และໂປຣຍ
เดี่ยวลาวแพน นางสนิท บรรเลงการ (ครุฑ์เมี้ยด)		1. เพลงลาวแพนใหญ่ ประกอบด้วย 61 วรรค	8 กลิวี่ คือ รูดร้าว

ผลงานบันทึกเสียง	บรรเลงโดย	โครงสร้างเพลง	กลวิธีการบรรเลง
จิตเติร์ ) แผ่นเสียงตรา สังข์ทong หมายเลข STC1027 และ STC1028	บรรเลงโดย นางสนิท บรรเลงการ (ครุฑเมี้ยด จิตเติร์ )		กราทบสองสาย กราทบ สามสาย สะบัดเสียงเดียว สะบัดสองเสียง สะบัด สามเสียง ตอบสาย และ ໂປຣ
		2. เพลงลาวแพนน้อย ประกอบด้วย 23 วรรค	9 กลวิธี คือ ຽຸດຮ້ວ กราทบสองสาย กราทบ สามสาย สะบัดเสียงเดียว สะบัดสองเสียง สะบัด สามเสียง ตอบสาย ปริบ และໂປຣ
		3. เพลงลาวสมเด็จ ประกอบด้วย 22 วรรค	9 กลวิธี คือ ຽຸດຮ້ວ กราทบสองสาย กราทบ สามสาย สะบัดเสียงเดียว สะบัดสองเสียง สะบัด สามเสียง չີ່ ปริบ และ ໂປຣ
		4. เพลงลาลอดคำย ประกอบด้วย 19 วรรค	1 กลวิธี คือ สะบัดเสียง เดียว
		5. ชຸ້ມลาวแพน ประกอบด้วย 71 วรรค	9 กลวิธี คือ ຽຸດຮ້ວ กราทบสองสาย กราทบ สามสาย สะบัดเสียงเดียว สะบัดสองเสียง สะบัด สามเสียง ចີ່ ตอบสาย และໂປຣ
เดี่ยวลาวแพน ครุฑตี วิเศษสุรการ แผ่นเสียง ตราสุนทรภารณ์	บรรเลงโดย ครุฑตี วิเศษสุรการ	1. เพลงต้นลาวแพน ประกอบด้วย 36 วรรค	9 กลวิธี คือ ຽຸດຮ້ວ กราทบสองสาย กราทบ สามสาย สะบัดเสียงเดียว สะบัดสองเสียง สะบัด

ผลงานบันทึกเสียง	บรรยายโดย	โครงสร้างเพลง	กล่าวอีกการบรรเลง
หมายเหตุ SSP001 และ SSP004			สามเสียง ชี้ ตอบสาย และโปรด
		2. เพลงลาวแพนใหญ่ ประกอบด้วย 25 วรรค และ	8 กลิวี่ คือ กระทบสองสาย กระทบสามสาย สะบัดเสียงเดียว สะบัดสองเสียง สะบัดสามเสียง ตอบสาย ชี้ และปริบ
		3. ชั่มลาวแพน ประกอบด้วย 77 วรรค	7 กลิวี่ คือ กระทบสองสาย กระทบสามสาย สะบัดเสียงเดียว สะบัดสองเสียง สะบัดสามเสียง ตอบสาย และโปรด

เมื่อพิจารณาตารางเปรียบโครงสร้างทำงานของและกล่าวอีกการบรรเลงเดียวจะเข้า เพลงลาวแพนทั้งหมดที่มีปรากฏตามหลักฐานแผ่นเสียงโบราณ มีข้อสังเกตว่า ถึงแม้ว่าทางเดียวแต่ละทางจะประกอบไปด้วยเพลงสำเนียงลาวยุ่หลายเพลง ก็ตาม แต่ไม่มีทางเดียวจะเข้าทางใดเลยที่นำเพลงพื้นบ้านอีสานมาประกอบอยู่ใน โครงสร้างทำงานของเพลงเช่นเดียวกับทางของครูสุธารณ์ บัวทั่ง

#### 4. ลายพินอีสานกับนิทานเรื่องปู่ป้าylan

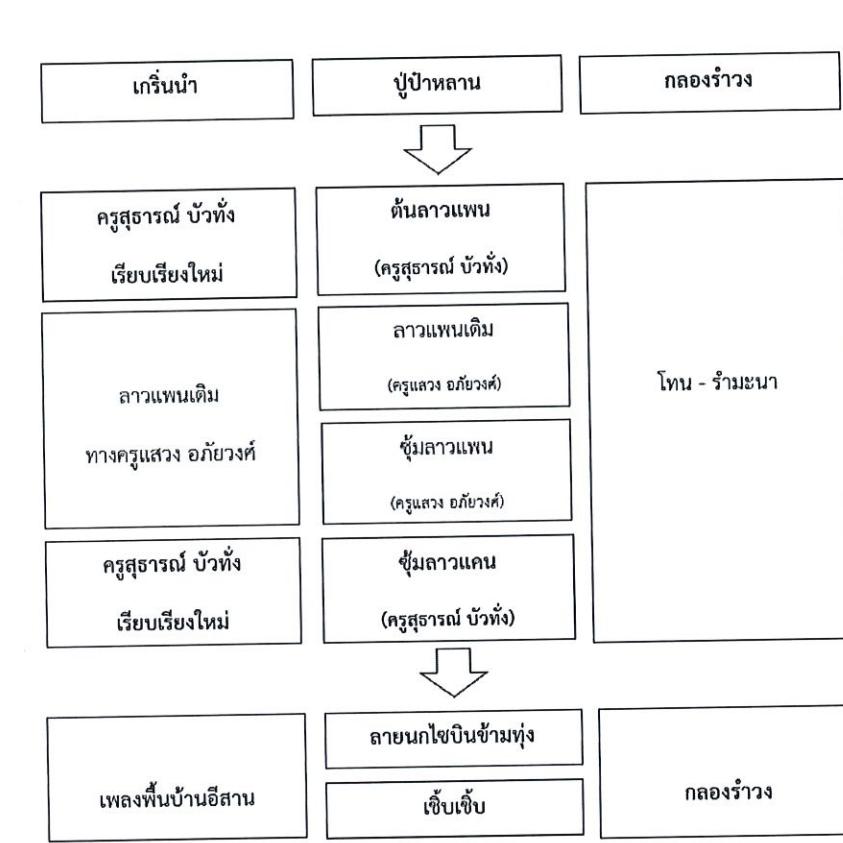
ทำงานเพลงพื้นบ้านอีสานส่วนมากมีต้นกำเนิดมาจากลายแคนและลายพิน ทำนองเหล่านี้ถูกสร้างขึ้นตามจินตนาการของผู้บรรเลง ด้วยการเลียนแบบเสียงธรรมชาติหรือกิจกรรมต่างๆ ในวิถีชีวิตประจำวัน โดยเริ่มจากการร้องลำลายดนตรี พื้นบ้านอีสานที่เรียกอีกอย่างหนึ่งว่า ทำงานเพลงหรือลาย เป็นลายส่วนหนึ่งที่แยกออกมากจากประเภทของลาย (คณจรัส ทองจรัส และณรงค์รัชช์ วรเมตรไมตรี, 2564) ลายพินส่วนมาก จะมีการแต่งขึ้นจากเหตุการณ์ในชีวิตประจำวัน ออาทิตย์ปู่ป้าylan เป็นลายพินที่ประกอบด้วยการบรรเลงแบ่งเป็น 3 ท่อน แสดงถึงเรื่องราวของปู่กับylan ปู่คนหนึ่งอายุประมาณ 70 - 80 ปี และylan ชายอายุประมาณ 7 - 8 ขวบ ทั้งสองจะเดินทางข้ามทุ่งกุลาร้องให้ เป็นทุ่งกว้าง แห้งแล้ง พอดีนทางไปถึงกลางทางจึงหยุดพักบริเวณใต้ต้นไม้ใหญ่ที่มีแต่กิงก้านไม้มีใบเลี้ยงอันเป็นผลมาจากการความแห้งแล้งของพื้นที่ดังกล่าว ในขณะเดียวกันylan ก็ร้องบ่น

กระหายน้ำอย่างหนัก ปูจังบอกให้หวานร้อยู่ที่ใต้ตันไม้ และปูก็ไปหาน้ำมาให้หวาน ในระหว่างที่ปูไปหาน้ำนั้น ปูก็เสียชีวิตระหว่างทางเนื่องจากขาดน้ำ หวานเห็นว่า ปุหายไปนานจึงเดินตามไป ในระหว่างที่หวานไปหาปูนั้น หวานก็เสียชีวิตระหว่างทาง เช่นกัน ก่อนเสียชีวิตทั้งหวานและปูต่างรู้สึกนึกคิดโศกเศร้าโดยหากันและกัน ลายปูป้าหวานจึงสะท้อนความรู้สึกของปูกับหวานที่โดยหากัน ต่อมากว่าบ้าน ได้ยินข่าวจึงให้หนุ่มสาวนำน้ำใส่อิ่งดินเผาไปตั้งไว้บริเวณใต้ตันไม้ดังกล่าวทุกสัปดาห์ เพื่อให้คนเดินทางผ่านไปมาได้เวลาดื่มกิน และเป็นการป้องกันไม่ให้เกิดเหตุการณ์ ดังกล่าวขึ้นอีก ก่อนการเดินทางกลับ หนุ่มสาวก็มีการฟ้อนรำเป็นการเฉลิมฉลอง ทุกครั้ง ต่อมากว่าปูสาวได้เดินทางไปที่นั้นเป็นครั้งสุดท้าย พร้อมกับเตรียมข้าวของ เครื่องใช้สื้อผ้าไปด้วย และมีการสร้างกระท่อมเป็นที่อยู่อาศัย และออกเรือลง江 ขยายเป็นหมู่บ้านจนปัจจุบัน ลายปูป้าหวานจึงมีการบรรเลงเป็น 3 ท่อน ท่อนแรก เป็นการเล่าเรื่องการเดินทางของปูและหวาน ท่อนที่สองเป็นการสะท้อนความรู้สึก ของปูและหวานก่อนจะสิ้นชีวิต ส่วนท่อนที่สามเป็นการสะท้อนให้เห็นถึงการที่ หนุ่มสาวนำน้ำไปไว้ใต้ตันไม้ แล้วมีการฟ้อนรำ (คงไห จันเต, 2554)

### ผลการวิจัย

#### 1. โครงสร้างเพลงลาวแคน ทางครุสุราณ์ บัวทั่ง

เดี่ยวจะเข้มเพลงลาวแคนทางครุสุราณ์ บัวทั่ง มีโครงสร้างทำนองสำคัญ 3 ส่วน คือ ส่วนที่ 1 เกริ่นนำ เป็นส่วนที่นำทำนองมาจากเดี่ยวพิณอีสานเพลงปูป้าหวาน เน้นการดีดประสานเสียงหลายสาย ใช้กลุ่มเสียงเดียวกับเพลงลาวแพนของเดิม ปรับใช้หน้าทับของกลองพื้นเมืองอีสานตีประกอบเพื่อให้เข้ากับทำนองเพลง ส่วนที่ 2 เนื้อทำนองลาวแพนออกซัมลาวแพน โครงสร้างเพลงส่วนนี้ ครุสุราณ์นำทำนอง มาจากเพลงลาวแพนทางครุเสวง อภัยวงศ์ พร้อมทั้งประพันธ์ทำนองซัมลาวแพน ขึ้นใหม่ต่อเติมจากซัมลาวแพนของเดิม ใช้โน้ต - รำมนา ตีหน้าทับลาวประกอบ ส่วนที่ 3 เพลงพื้นบ้านอีสาน ในส่วนนี้ ครุสุราณ์ นำเพลงนกไขบินข้ามทุ่งทำนอง เพลงพื้นบ้านอีสานมาเรียบเรียงใหม่ต่อท้ายทำนองซัมลาวแพนและปิดท้ายด้วย ทำนองเพลงเข็ปเข็บ เพลงนิยมของวงกันตรีม วงมหรืออีสานใต้ และตีกลองกำกับ จังหวะด้วยหน้าทับของกลองอีสาน



ภาพที่ 3 โครงสร้างบทเพลงเดี่ยวจะเข้าเพลงล้าวแคนทางครูสุธารณ์ บัวทั้ง

ภาพโดยผู้วิจัย, ตุลาคม 2566

## 2. กลวิธีการดีจะเข้า เพลงล้าวแคน ทางครูสุธารณ์ บัวทั้ง

การบันทึกโน้ตทางเดี่ยวจะเข้าและสัญลักษณ์พิเศษในการวิเคราะห์เพลง จะมีสัญลักษณ์ที่ใช้ในการบันทึกและนำเสนอเป็นโน้ตระบบตัวอักษรภาษาไทย ซึ่งเป็นอักษรย่อ 7 ตัวอักษร มีดังต่อไปนี้

ໆ	ໜມາຍດຶງ	ຊອລ
ລ	ໜມາຍດຶງ	ລາ
ທ	ໜມາຍດຶງ	ທີ
ດ	ໜມາຍດຶງ	ໂດ
ຮ	ໜມາຍດຶງ	ເຮ
ມ	ໜມາຍດຶງ	ມື
ພ	ໜມາຍດຶງ	ພາ

หมายเหตุ : โน้ตที่มีนิคหิตบนตัวอักษร คือ โน้ตเสียงสูง เช่น ด  
โน้ตที่มีพินทุล่างตัวอักษร คือ โน้ตเสียงต่ำ เช่น ท  
สำหรับเครื่องดนตรีจะเข้มทั้งหมด 3 สาย โดยจะแบ่งได้ดังนี้

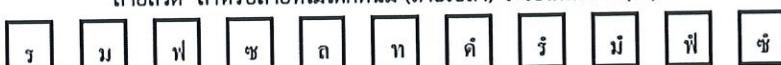
สายเอก สำหรับสายที่ไม่ได้ก่อน (สายเปล่า) จะเป็นเสียง ด (ดี)



สายทุ่ม (สายกลาง) สำหรับสายที่ไม่ได้ก่อน (สายเปล่า) จะเป็นเสียง ช (ซอ)



สายลาวด สำหรับสายที่ไม่ได้ก่อน (สายเปล่า) จะเป็นเสียง ด (ดี)



ภาพที่ 4 แผนภูมิแสดงระดับของเสียงจะเข้าทั้งสามสาย

ภาพโดย ผู้วิจัย, ตุลาคม 2566

ตารางที่ 2 ตารางบันทึกโน้ตทางเดียวจะเข้าเป็นตัวอักษรภาษาไทย (ปรับข้อมูลมาจาก ชนาธิป คงอ่อน (2565)) เป็นบันทึกโน้ต 3 บรรทัด กำหนดให้บรรทัดบนบันทึกโน้ตที่บรรเลงด้วยสายเอก บรรทัดกลางบันทึกโน้ตที่บรรเลงด้วยสายทุ่ม บรรทัดล่างบันทึกโน้ตที่บรรเลงด้วยสายลาวด

สายเอก	----	----	----	----
สายทุ่ม	----	----	----	----
สายลาวด	----	----	----	----

### ัญลักษณ์พิเศษ

1. เครื่องหมาย  $\overbrace{\text{XXX}}$  การตีดสะบัด
2. เครื่องหมาย  $\overbrace{\text{XXXXX}}$  การตีดสะบัด 5 ตัวโน้ต
3. เครื่องหมาย  $\begin{array}{l} \text{--- X} \\ \text{--- X} \end{array} \Bigg)$  การตีดกรอบ 2 สาย
4. เครื่องหมาย  $\overbrace{\text{XX}}$  การตีดปริบ

5. เครื่องหมาย    การตีดกระทบ 3 สาย

6. เครื่องหมาย XXXXXX การดีดขึ้น

7. เครื่องหมาย   การดีดกรอกลากเสียง

8. เครื่องหมาย  $\times \times$  การติดกล้าสีียง

๙ เครื่องหมาย  $\widehat{X^x}$  การดีดเท่า

10. เครื่องหมาย ----- X ----- การดีดตอบสาย

ภาพที่ 5 ภาพอธิบายสัณลักษณ์พิเศษของบันทึกโน้ตทางจะเข้า

ภาพโดย ผู้วิจัย, ตุลาคม 2566

ตัวอย่างกลวิธีสำคัญที่ใช้ในเพลงเดี่ยวจะเข้าเพลงล้าวแคนทางครูสุธารณ์ บัวทั่ง มีดังนี้

## 1.1 การดีดกรอบ 2 สาย

#### 1.2 การติดกระทบ 3 สาย (ในห้องที่ 1, 2, 4, 6 และ 8)

- ດ ດ ດ	- - - ດ	- ດ ມ ພ	ໜ ດ	- - - -	- - - ດ	- ດ ມ ພ	ໜ ດ
- - - ດ	- ແ ທ ດ	- - - -	- ແ ທ ດ	- ດ ທ ຢ	- ແ ທ ດ	- - - -	- ແ ທ ດ
- - - ດ	- - - ດ	- - -	- - - ດ	- - - -	ໝ ດ	- - - -	- - - ດ

### 1.3 การตีดสะบัดห้าเสียง (ในห้องที่ 2)

- ນຳ ພຶ	ພື້ນມິດ	ນຳ ພຶ ຈ	- ທ - ພຶ	- - ນຳ ດ	- ທ ດ	- - ນຳ ພຶ	ນຳ ດ ທ ມີດ
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

### 1.4 การตีดปริบ (ในห้องที่ 5)

- - ຕ	-----	-- ທ	- - ທ	- - ທ	- - ທ	- - ທ	- - ທ
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	ຕ

1.5 การตีกรอลากเสียง หรือตีดຽດ คือการรัวไม่มีดีเดา กับการใช้นิรูดสายจากเสียงหนึ่งไปยังอีกเสียงหนึ่ง เช่น จากเรียงเร ห้องที่ 4 ไปยังเสียงเรสูงในห้องที่ 8 (ข้าคม พรประสิทธิ์, 2548)

- ມ - ທ	- ມ - ມ	ຮ ມ) ທ ມ	ຮ ທ) - -	- ຮ - -	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

### 1.6 การตีดกล้าเสียง (ในห้องที่ 8)

- ນຳ ພຶ	ພື້ນມິດ	ນຳ ພຶ ຈ	- ທ - ພຶ	- - ນຳ ດ	- ທ ດ	- - ນຳ ພຶ	ນຳ ດ ທ ມີດ
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

1.7 การตีดติว คือการตีดเข้าพร้อมกับนิ้วนางกดที่เสียงได้เสียงหนึ่งของสายที่ต้องการ แล้วใช้นิ้วซึ้งตบข้ามไป 1 นมให้เกิดเสียงตามมาเป็นคู่ 3 ในห้องที่ 3 และ 4 (ข้าคม พรประสิทธิ์, 2548)

- - ມ ດ	-----	- - ດ	- ດ - ດ	- ທ ພ ມ	ດ ມ ພ ມ	ໜ ພ ທ	ມ ຕ
-----	- ທ -	-----	-----	-----	-----	-----	- ທ ດ
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

### 1.8 การตีดโดยรำ (จากเสียงพานห้องที่ 8 ไปสู่ห้องที่ 1 ของบรรทัดต่อไป)

- - ม ด	ด มดมดมด	- - -	- - - ဗီ	- - - ဗီ	- - -	ဗီ မ ၂၁၂	ဖ မ ၃၂၂
- - - -	- - - -	ဗီ ၂	ဟ တ ဟ	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -
- - - -	- - - -	- - ဖ -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -

- - ม ด	ด มดมดมด	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	တ
- - - -	- - - -	ဗီ ၂	ဟ တ ဟ	ဗီ ၂	ဗီ ၂	ဗီ ၂	ဗ ဟ တ
- - - -	- - - -	- - ဖ -	- ဗ မ	- မ ဖ	ဖ မ ၂	ဗ မ ဖ	မ တ

### 1.9 การตีดตอบสาย (ตอบสายเปล่าเสียงโด อาย่างถี่ๆ ให้เกิดเสียงมี สลับเสียงโด ในห้องที่ 2)

- - ม ด	ด มดมดมด	- - -	- - - ဗီ	- - - ဗီ	- - -	ဗီ မ ၂၁၂	ဖ မ ၃၂၂
- - - -	- - - -	ဗီ ၂	ဟ တ ဟ	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -
- - - -	- - - -	- - ဖ -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -

- - ม ด	ด มดมดมด	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	တ
- - - -	- - - -	ဗီ ၂	ဟ တ ဟ	ဗီ ၂	ဗီ ၂	ဗီ ၂	ဗ ဟ တ
- - - -	- - - -	- - ဖ -	- ဗ မ	- မ ဖ	ဖ မ ၂	ဗ မ ဖ	မ တ

กลวิธีที่ใช้มากที่สุด คือ กลวิธีตีกระทบทองสายและสามสาย เนื่องจากเป็นกลวิธีที่สร้างเสียงประสาน ให้ทำงานของเพลงมีมิติมากขึ้น อีกทั้งยังเป็นความประสงค์ เพื่อการรักษาเสียงที่เป็นกลืนอย่างของคนตระริอีสาน เช่นเดียวกับการตีดสองสาย พร้อมกับของพิณอีสานเมื่อตีดลายปุ๊ป้าหลาน ลายนกใชบินข้ามทุ่ง เสียงประสาน ดังกล่าวบ่งเป็นเสียงที่เป็นเอกลักษณ์ของการเป่าแคน ด้วยเช่นกัน

## ตัวอย่างทางจะเข้ ลายปูป้าหวาน

ท่อน 1

- - -	- - -	- - -	- - -	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )
- - -	- - -	- - -	- - -	- - - ต )	- ต - น )	- น ฟ - ช )	- ช - น )
- - -	- - -	- - -	- - -	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )

- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )
- น ฟ - ช )	- ช ท ฟ )	- ฟ ท ช )	- - - ต )	- ช - ฟ )	- น ร น )	ฟ ช - ฟ )	น ด - น )
- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )

- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )
ฟ ฟ ฟ ฟ )	น ด - น )	ฟ ฟ ฟ ฟ )	น ด - น )	ฟ ฟ ฟ ฟ )	น ด - น )	ฟ ช - ฟ )	น ด - ฟ )
- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )	- - - ต )

ภาพที่ 6 ทำนองลายปูป้าหวานท่อนที่ 1 ทางจะเข้

ภาพโดย ผู้วิจัย, ตุลาคม 2566

จากตัวอย่างภาพที่ 2 ข้างต้น เป็นตัวอย่างทำนองขึ้นต้นของลายปูป้าหวาน ทำนองเพลงที่อยู่ในตำแหน่งเกรินนำเดี่ยวจะเข้าล้าวแคน พบร่วม มีการใช้กลิวิธีการ ดีดกระทบสามสายเป็นกลิวิธีหลักและสำคัญของการสร้างสำเนียงเพลงพื้นบ้านอีสาน โดยดีกระทบสามสายที่ตำแหน่งเสียงพยางค์สุดท้ายของแต่ละห้อง ประกอบด้วย เสียงประสานโน๊ตสามตัว จำนวน 4 รูปแบบ คือ /ด-ด-ด/ ด-น-ด/ ด-ช-ด/ ด-ฟ-ด/

ตัวอย่างทางจะเข้เพลงนกไชบินข้ามทุ่ง

- - - ต )	ต ) ต ) - ต )	- ต ) - ต )	ต ) ต ) ต )	- - - ต )	ต ) ต ) ต )	- ต ) - ต )	ต ) ต ) - ต )
- - - ช )	ช ) ท - ต )	- ต ) - น )	ต ) ท - ต )	- - - ช )	ช ) ท - ต )	- ต ) - น )	ต ) ท - ต )
- - - ต )	ต ) ต ) - ต )	ต ) ต )	ต ) ต ) ต )	- - - ต )	ต ) ต ) ต )	- ต ) - ต )	ต ) ต ) - ต )

ต ) ต ) ต )	ต ) ต ) ต )	- ต ) - ต )	ต ) ต ) - ต )	ต ) ต ) - ต )	- ต ) - ต )	- ต ) - ต )	ต ) ต ) - ต )
ต ) ต ) - น )	น ฟ - ช )	- ช - ท )	ช ) ฟ - ช )	ช ) ช - น )	- ฟ - ช )	- ช - ท )	ช ) ฟ - ช )
ต ) ต ) ต )	ต ) ต ) ต )	- ต ) - ต )	ต ) ต ) - ต )	ต ) ต ) - ต )	- ต ) - ต )	- ต ) - ต )	ต ) ต ) - ต )

- - - ช )	ช ) ท ) - ฉ )	- ฉ ) - ฉ )	ฉ ) ท ) - ฉ )	ฉ ) ฉ ) - ช )	ช ) ท ) - ฉ )	ฉ ) ฉ ) - ฉ )	ฉ ) ท ) - ฉ )
- - - ช )	ช ) ช ) - ช )	- ช ) - ช )	ช ) ช ) - ช )	ช ) ช ) - ช )	ช ) ช ) - ช )	ช ) ช ) - ช )	ช ) ช ) - ช )
- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -

ภาพที่ 7 ทำนองลายนกไชบินข้ามทุ่งทางจะเข้

ภาพโดย ผู้วิจัย, ตุลาคม 2566

จากตัวอย่างภาพที่ 3 ข้างต้น เป็นตัวอย่างทำงขึ้นต้นของลายนกไชบิน ข้ามทุ่ง ทำงเพลงที่อยู่ในส่วนท้ายของเดียวจะเข้ามาเคน ทำงนี้บรรเลงต่อ จากทำงของชุมลาวนพน จากการวิเคราะห์ พบว่า มีการใช้กลวิธีการดีดกรอบ สามสาย และกรอบสองสาย ในทุกพยางค์ของทำงหลัก กลวิธีการดีดลักษณะนี้ ผู้บรรเลงจะต้องใช้พลังกำลังมาก ทั้งในเรื่องของการควบคุมคุณภาพเสียงและ ควบคุมแนวจังหวะให้เร็วๆ กัน ตามธรรมชาติของทำงเพลง การดีดกรอบ สายในทุกพยางค์ยังช่วยสร้างเสียงให้ดังกันอีกด้วย การดีดกรอบสามสาย ประกอบด้วยเสียงประสานโน้ตสามตัว จำนวน 5 รูปแบบ ประกอบด้วย /ด-ช-ด/ ด-ท-ด/ด-ด-ด/ด-ม-ด/ด-ฟ-ด/ และดีดกรอบสองสาย จำนวน 4 รูปแบบ คือ /ช-ช/ท-ช/ด-ช/ม-ช/

### อภิปรายผลการวิจัย

โครงสร้างของเดียวจะเข้าเพลงลากเคนของครูสุธารณ์ บัวทั่ง คือการนำเพลง พื้นบ้านอีสานมาเป็นส่วนประกอบ มีการเรียบเรียงทำงบางส่วนขึ้นมาใหม่ ส่วนการดำเนินกลอนนั้นจะเน้นการใช้กลวิธีในการบรรเลงการกรอบสองสาย และสามสาย เพื่อให้ได้สำเนียงที่เป็นคู่เสียงประสานคล้ายกับกลวิธีการบรรเลง พิณอีสาน เพราะการบรรเลงเดียวในครั้งนี้ใช้เครื่องดนตรีที่เป็นจะเข้แทนเครื่อง ดนตรีของภาคอีสาน คือ พิณ สอดคล้องกับ บรรพต ไปหา (2540: 2) ในเรื่องของ การพิจารณาถึงความสอดคล้องของสำเนียงภาษาของบทเพลง และต้นทางของ ทำงนั้นว่ามาจากเครื่องดนตรีชนิดใด เพื่อเป็นประโยชน์ต่อการเรียบเรียงทำง และร้อยเรียงบทเพลงต่างๆ เข้าเป็นชุด กรณีตัวอย่าง บรรพต ไปหา ได้อธิบาย กระบวนการสร้างสรรค์เพลงเดียวจะเข้าหกบท สามขั้น โดยวิเคราะห์สำเนียงภาษา ของเพลงหกบทว่า เป็นเพลงสำเนียงมอญ ดังนั้น ในการสร้างสรรค์ทำงเพลง ต้องพิจารณาวิธีการดีดจะเข้ และการดำเนินกลอนให้สอดคล้องกับสำเนียง หาก พิจารณาข้อมูลไปที่การคิดกลวิธีการดีดจะเข้เดียวลากเคนทางครูสุธารณ์ บัวทั่ง สังเกตได้ว่าครูสุธารณ์ บัวทั่ง คำนึงถึงข้อพึงพิจารณาดังกล่าวด้วยเช่นกัน

เดียวจะเข้าเพลงลากเ肯ทางสุธารณ์ บัวทั่ง มีโครงสร้างของทำงเพลง ประกอบด้วย 6 เพลง คือ เพลงปู่ป้าหวาน ลาวนพน ชุมลาวนพน ชุมลาวนพนที่ ประดิษฐ์ขึ้นใหม่ เพลงนกไชบินข้ามทุ่ง และเพลงเข็บเข็บ ทำงของเพลงวงกันตريم

ของอีสานใต้ พบกลวิธีการดีดจะเขี้ยวที่หลากหลาย ประกอบด้วย กระಥบสองสาย กระಥบสามสาย สะบัดเสียงเดียว สะบัดสองเสียง สะบัดสามเสียง สะบัดห้าเสียง ตอบสาย ปริบ และปрай แต่กลวิธีที่พบมากที่สุด คือ การดีดสะบัด การดีดกระಥบสองสาย และการดีดกระಥบสามสาย สอดคล้องกับชนชั้ย กอผจญ (2547: 2) ในกรณีที่เกี่ยวข้องกับการร้อยเรียงบทเพลงเป็นชุดและกลวิธีการดีดที่เป็นเอกลักษณ์ของจะเขี้ยว จากร้านวิจัยเรื่องการศึกษาเพลงเดี่ยวลาวนแพนทางจะเขี้ยวทางครุละเมียด จิตตะเสวี ชนชั้ย กอผจญ สรุปว่า โครงสร้างทำนองเพลงประกอบด้วยเพลงเกร็ด จำนวน 7 เพลง คือ ตันแพลงลาวนแพนใหญ่ เพลงลาวนแพนใหญ่ เพลงลาวนแพนน้อย เพลงลาวนสมเด็จ เพลงลาວลดค่าย เพลงลาวขับไม้ และเพลงลาวซัม กลวิธีพิเศษที่พบได้มากที่สุดคือ การดีดสะบัด การดีดกระಥบสองสาย และการดีดกระಥบสามสาย

จากการวิเคราะห์โครงสร้างทำนองเดี่ยวจะเข้มแข้นทางครุสุวรรณ์  
บัวทั้ง ได้ชี้ให้เห็นถึงสิ่งสำคัญ หลายประการ

ประการแรก เพลงเดี่ยวลาวนแพนมีโครงสร้างทำนองที่ยึดหยุ่นและอิสระ สามารถนำเพลงเกร็ดมาร้อยเรียงต่อกันได้ตามความประสงค์ของผู้ประพันธ์ สอดคล้องกับนلينนิกา ดีทุมและจตุพร สีม่วง (2566: 95) ซึ่งกล่าวว่า ลักษณะโดยเด่นของเพลงลาวนแพนอย่างหนึ่งคือสามารถนำเพลงเกร็ดสำเนียงลาวนร้อยต่อกันเป็นชุด แต่กรณีทางเดี่ยวของครุสุวรรณ์ บัวทั้ง มีได้นำเพลงเกร็ดสำเนียงลาวนร้อยเรียง แต่นำเพลงพื้นบ้านอีสานที่เป็นเพลงเดี่ยวของพิน แคน รวมถึงเพลงของวงกันตรีมาใช้ เป็นผลทำให้เห็นความเชื่อมโยงในทางประวัติศาสตร์เกี่ยวกับรากเดิมของทำนองเพลง “ลาวนแพน” และ “ลาวนแคน” ที่คนตระไทรับอิทธิพลมากจากวัฒนธรรมคนตระอีสานและคนตระชาลา ในประเดิมนี้ได้สะท้อนให้เห็นมิติทางความคิดของครุเนลิม บัวทั้ง ที่แนะนำให้ครุสุวรรณ์ บัวทั้ง ผู้เป็นบุตรสาวเรียกทางเดี่ยวที่ร้อยเรียงใหม่นี้ว่า “ลาวนแคน” ว่าเหมาะสมกว่า “ลาวนแพน” ก็เนื่องมาจากท่านได้พิจารณาแล้วว่า ทางเดี่ยวทางนี้ถูกปรับโครงสร้างโดยมีได้ใช้เพลงเกร็ดเพลงไทยมาเรียงร้อยต่อกันแต่เป็นการนำทำนองเพลงของชาวอีสานของแท้มาปรับใช้ ในมุมนี้ “ลาวนแพน” จึงเป็นภาพสะท้อนของการถูกปรับเปลี่ยนตามบริบทสังคมไทยที่ปรับมาจาก ข้อเดิม ว่า “ลาวนแคน” ดังที่พงษ์ศิลป์ อรุณรัตน์ (2559) ระบุว่า คำว่า “ลาวนแพน” เพี้ยนมาจากคำว่า “ลาวนแคน” แต่กรณีการเรียกซึ่งก็

“ລາວແຄນ” ຂອງຄຽງເຄີມ ບ້າທັງນັ້ນກັບເປັນພາພະທ້ອນໃຫ້ເຫັນຄິດກວ່າມຫວັງກັບໄປສູງຮາກເດີມຂອງເດືອຍຈະເຂົ້າເປັນລາວແພນ ໂດຍກັບໄປໃຊ້ຊື່ “ລາວແຄນ” ອັນເປັນວິຊີຕິດທີ່ແສດງຄື່ງ “ຄວາມເຄຣາພໍຊຸດຄວາມຄິດແລະຄຸມີປຸ່ມຄູາດັ່ງເດີມ” ຂອງຄຽດຕະຕີທີ່ທັງໝາຍຜູ້ປະເທົ່ານີ້ເດືອຍຈະເຂົ້າລາວແພນມາກ່ອນໜັ້ນ ແລະໃຫ້ຄວາມເຄຣາພົບກຳນົດວ່າ “ລາວແຄນ” ໃນຮານະຕັ້ງຮາກຂອງທ່ານອງທີ່ເປັນຄຸມີປຸ່ມຄູາຂອງດົນຕະຕີໃນວັດນອຣມດົນຕະຕີອື່ສານ

ประการที่สอง ความโดดเด่นของกลวิธีการบรรเลงจะเข้าเพลงล่าวแคนของครูสุธรรมน์ คือ ใช้พลังกำลังมาก คล่อง ไหว ชัดเจน การตีดสายกระแทบสองสายและสามสาย คือ เสียงจะเข้าที่ช่วงให้ผู้ฟังรำลึกถึงเสียงประสานของพิณสองสายที่เป็นต้นทางของเพลงปู่ป้าylanหรืออาจจินตนาการไปถึงเสียง “ເສພ” ของแคนที่มีลักษณะเสียงประสาน (นลินนภา ดีทุม และจตุพร สีม่วง, 2566: 97) ได้อีกเช่นกัน สภาพสะท้อนของเดียวจะเข้าเพลงล่าวแคนทางครูสุธรรมน์ บัวทั่ง จึงเป็น “ภาพสะท้อนของการนำผู้ฟังเข้าไปสู่กลิ่นอายของดนตรีอีสาน” ได้มากกว่าทางเดียวจะเข้าทางอื่นๆ ซึ่งเป็นการบรรเลงเดียวจะเข้าที่เป็นชนบทปฏิบัติตามแบบแผนของดนตรีราชสำนัก จากทั้งหมดที่กล่าวมา เป็นสิ่งสะท้อนให้ผู้วิจัยตระหนักรู้ว่า การศึกษากลวิธีการตีดจะเข้าเพลงเดียวล่าวแคนสามารถเขื่อมโยงไปสู่ระบบความคิดและภูมิปัญญาของครูดันตรีและเป็นสิ่งที่แสดงให้เห็นว่า ฝีมือและความคิดทางดนตรีทั้งสองสิ่ง เป็นสิ่งสำคัญที่เกื้อหนันให้เกิดงานสร้างสรรค์ดันตรีขึ้นใหม่ในสังคมดันตรีไทย

ประการที่สาม “หน้าที่และปริบพิธีใช้สอยของเพลิง” เมื่อพิจารณาเปรียบเทียบ  
โครงสร้างหน้าที่และกลไกการบรรเลงเดี่ยวจะเห็นเพลิงลากแพนทางอื่นๆ ที่มีปรากฏ  
อยู่แพร่หลาย พบว่า ในบรรดาทางเดี่ยวทั้งหมดนั้น แบ่งได้สองกลุ่ม คือทางเดี่ยว  
สำหรับบรรเลงเพื่อการฟัง และทางเดี่ยวสำหรับบรรเลงประกอบการฟ้อนรำ ซึ่งทางเดี่ยว  
จะเข้าทางนี้เป็นรูปแบบทางเดี่ยวสำหรับบรรเลงเพื่อการฟัง ไม่ได้ใช้ประกอบรำ

ประการที่สี่ “หลักการและเหตุผลของเครื่องประกอบจังหวะเพลงเดี่ยวจะเข้ากับภาษาแคน” เมื่อพิจารณาแผนภาพโครงสร้างบทเพลงเดี่ยวจะเข้าเพลงภาษาแคนทางครรภ์สุธารณ์ บัวทั้ง ข้างต้น สังเกตว่ามีการใช้กลองประกอบการบรรเลงอยู่สองชนิดคือกลองโถน - รำมะนา และกลองรำวง ซึ่งกลองโถน-รำมะนานี้ถูกกำหนดให้ใช้ประกอบการบรรเลงร่วมกับมหรีหรือเครื่องสายอยู่เป็นปกติ แต่กลองรำวงนั้น

เป็นสิ่งแผลกใหม่ที่ไม่พบในทางเดียวจะเข้าทางอื่น และมีสภาพคล้ายกับกลองที่ใช้ในวงดนตรีพื้นเมืองอีสาน ช่วยซักนำให้ผู้ฟังมองเห็น “ภาพสะท้อนของการนำผู้ฟังเข้าไปสู่กลิ่นอายของดนตรีอีสาน” ได้ชัดเจนมากกว่าทางเดียวจะเข้าทางอื่นๆ ซึ่งเป็นสิ่งที่ครูสุธารณ์ บัวทั้ง เน้นย้ำอยู่เสมอ จึงนับว่าเป็นเอกลักษณ์เฉพาะของทางเดียวจะเข้าทางนี้

ประการที่ห้า “คุณค่าของเชิงวิชาการดนตรีของทำนองช่วงเกรินนำ” เมื่อพิจารณาทำนองลายปูป้าหวานที่ครูสุธารณ์เลือกนำมาใช้เป็นทำนองช่วงเกรินนำพบว่าเป็นเพลงที่มีความสลับซับซ้อน เนื่องจากมีการวนซ้ำทำนอง มีรรคตอนของทำนองเพลงที่ไม่สมำเสมอ สันบ้างยาวบ้าง อันเป็นสภาพที่พบอยู่ในเพลงที่ใช้ทักษะขั้นสูงของเครื่องดนตรีพื้นเมืองอีสาน สอดคล้องกับสภาพของเพลงจำพวกเพลงฉิ่ง ซึ่งเป็นประเภทเพลงที่มีสภาพแตกต่างไปจากเพลงประเภทปรบไก่หรือสองไม้ที่นักดนตรีไทยรู้จักคุ้นเคยกันดี เป็นที่ทราบกันดีว่าเพลงประเภทนี้จำเป็นต้องใช้ความพยายามในการท่องจำและฝึกซ้อมมากกว่าเพลงประเภทอื่นๆ ที่กล่าวมา จึงมักจะถูกเลือกใช้เป็นเพลงสำหรับฝึกหัด ด้วยเหตุนี้เดียวจะเข้าเพลงลาวแคนของครูสุธารณ์ บัวทั้ง จึงนับเป็นความท้าทายและทรงคุณค่าในระดับวิชาการดนตรีไทย

### เอกสารอ้างอิง

- คำคม พรประสิทธิ์. (2548). การดีดจะเข้าชั้นพัฒนา. กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- คุณจรัส ทองจรัส และณรงค์รัชช์ วรนิตร์เมตري. (2564). ศึกษากระบวนการสร้างสรรค์ลายดนตรีพื้นบ้านอีสานของวิทยาลัยนาฏศิลป์กাষสินธุ์ประพันธ์ โดยทูลทองใจ ซึ่งรัมย์ : ลายอ่อนช้อนอีสาน. วารสารวิชาการมหาวิทยาลัยราชภัฏอุดรธานี. 9 (1), 146–164.
- ชนชัย กอพจน์. (2547). การศึกษาเพลงเดียวລາວແພນທາງຈະເຂົ້າ. ປະໂຄງປະນິພນົຳສີລັບການມະນຸຍາດ. ມາຮວັດທະນາ ມາຮວັດທະນາ ພົມວິໄລ. ພົມວິໄລ : ມາຮວັດທະນາ ພົມວິໄລ.
- ชนาริป คงอ่อน (2565). ศึกษาความสัมพันธ์ของเดียวจะเข้าเพลงลาวแคน ทางครูสุธารณ์ บัวทั้ง กับเดียวพินอีสานเพลงปูป้าหวาน. ດຸວິຍິນພນົຳ ດຸວິຍາງຄສາສຕຣະບັນທຶຕ. ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ : ມາຮວັດທະນາ ພົມວິໄລ.
- เขawanmnas ประภกตี. (2557). ເພັນລາວແພນ: ປະວັດຕິສາສຕຣ໌ທາງການເມືອງໃນ

เพลง. วารสารภาษาและ วัฒนธรรมมหาวิทยาลัยกรุงเทพธนบุรี. 31

(1), 5-30.

ณรงค์ชัย ปัญกรัชต์. (2542). สารานุกรมเพลงไทย. กรุงเทพฯ: เรือนแก้วการพิมพ์.

ต่อเกียรติ เงินทอง. (2565). บรรณาธุสรณ์ บุญเสริมศิลป์สังคีตาลัย. กรุงเทพฯ: แซทโพร์ พринติ้ง, 32.

ธงไช จันเต. (2554). การศึกษาลายพิณในวัฒนธรรมคนตีอีสาน กรณีศึกษา จังหวัดอุบลราชธานี. วิทยานิพนธ์ ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต. ชลบุรี: มหาวิทยาลัยบูรพา.

นลินนิภา ดีทุม, จตุพร สีม่วง. (2566). การศึกษาเดี่ยวจะเข้าเพลงล่าวแพนจากแฝ่น เสียงโบราณ. วารสารดนตรีมหิดล, 6 (1), 82-98.

บรรพต โปทา. (2564). แนวคิดกระบวนการทางวิชาการเพลงเดี่ยวจะเข้าหากบท สามชั้น สำเนียงมอญ. วิทยานิพนธ์ ศิลปะมหาบัณฑิต. กรุงเทพฯ: สถาบัน บัณฑิตพัฒนศิลป์.

พิชิต ชัยเสรี. (2559). สังคีตลักษณ์วิเคราะห์. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

### สัมภาษณ์

ธิติ ทัศนกุลวงศ์ (ผู้ให้สัมภาษณ์). ชนชีป คงอ่อน (ผู้สัมภาษณ์). ทางโทรศัพท์.  
เมื่อวันที่ 19 เมษายน 2566.

สุราณ บัวทั่ง (ผู้ให้สัมภาษณ์). ปรัชญา บุญมาสูงทรง (ผู้สัมภาษณ์). ทางโทรศัพท์.  
เมื่อวันที่ 4 ตุลาคม 2566.